



Network Surgery / Medical Claim Form 網絡手術 / 醫療賠償申請表

If claim application can be done through AIA+ mobile app, there is no need to complete the PART I of this claim form. Please contact your attending doctor to complete PART II of this claim form.

· 若透過AIA+手機程式遞交申請索償,無需填寫此賠償申請表的第一部分。閣下可進一步安排主診醫生填寫賠償申請表第二部分。

PART I (TO BE COMPLETED BY IN	 SURED / CLAIMANT) 第一部分(由受	保人或申請人填寫)					
Policy Number	Name of Insured	ID Card Number / Passport Number					
保單號碼 	受保人姓名	身份證號碼 / 護照號碼					
		XXXX INCASA					
Please indicate who to follow up this claim							
By Servicing Agent as policy record 伢							
By other agent / broker of below deta	ils 其他營業員 / 經紀業務代表資料如下	Bian: "					
Area Code 區域編號	Agency / Broker Name 營業員組別 / 經紀名稱	Agent / Broker Code 營業員號碼 / 經紀號碼					
Agency Code	Agent / TR's Name	Agent / TR's Tel. No.					
營業員組別編號	營業員/業務代表姓名	營業員 / 業務代表聯絡電話					
TR Membership Number 業務代表會員號	嗎 IA	ANG					
By own self of policyowner 保單持有.	人親自跟進						
information if no specific agent / broker /	gress, your AIA financial planner / broker / IFA / TR information is provided at above 您最新生效保單的友邦財務策劃顧問 / 保險電	/ IFA of your latest inforce policy can view this claim a. 為了妥善地跟進您的賠償進度,若於以上沒有提供指定 或理財顧問將能夠查閱是次申請資料。					
If you do not agree on the above arra	angement, please mark a "X" in the box. 如身	果您不同意上述安排,請於空格內劃上「X」號。					
Benefits to Claim 索償類別							
Accident Medical Reimbursement 意	外醫療費用賠償 Medical Reimbursem	ent 醫療費用賠償					
Accident / Weekly Indemnity 意外 / 每	週賠償 Hospital Income / Be	nefit 住院入息 / 惠益					
Broken Bone 骨折惠益	Voluntary Group Ass	urance 自選團體保障					
	nerwise we will apply this claim to all of your eligib	le benefits.					
註: 請選擇適用者,否則我們將會把申請應用於領	您的所有问類保障。 ————————————————————————————————————						
CLAIMS SEQUENCE 理賠次序							
Please use 1, 2, and 3 to indicate the order	er of claim 請以1, 2, 3 表示你所選擇的理賠順	順序					
AIA Individual Life 友邦個人壽險	AIA Group Insurance 友邦團體醫療保險	Other Insurance Company 其他保險公司					
Please further provide the below informati 請提供以下資料及遞交有關的賠償金額通知	ion and relevant settlement advice, if applic 印書(加適田):	able:					
		(acutificate no. 2) amplement across 0.4) relationship with					
employee)	o policy no. & employer name, 2) member/	certificate no., 3) employee name & 4) relationship wit					
employee) 友邦團體醫療保險保單:1) 團體保單號碼 & 僱主名稱、2) 會員 / 證書編號、3) 員工姓名 & 4) 與員工的關係							
(II) Other insurance company: 1) name 其他保险公司:1)其他保险公司名稱:	e of other insurance company, 2) policy 、2)保單號碼、3)受保人姓名 & 4)人保單持	no., 3) name of insured & 4) name of policyowne 右人名稱					
		57 L'III					
If the improved on the product to be before in 1, 1, 2,	hoth AIA International Institutional AIA	week! We Commonwell insited as Point the state of the Principal Commonwell insite of t					
		erest Life Company Limited policies, the claims (includin Declaration and Authorization" and "Personal Informatio					
	be also applicable to AIA International Limit						
┃ 若受保人或保單持有人同時持有友邦保險(圓	國際)有限公司及友邦雋峰人壽有限公司之保單	。 ,相關賠償(包括登記「轉數快」或「電子入賬服務」)					
]及授權」及「個人資料收集及使用」亦同時	適用於友邦保險(國際)有限公司及友邦雋峰人壽有限公司					
If you do not agree on the above arra	nacement places mark a "V" in the box #11 B	B你不同亲上沭灾堆,善议灾权品割上「V」毕。					

Page 1 of 7 OPCLMF03.1024

	Policy Number 保單號碼					
NETWORK SURGERY / HOSPITALIZATION PARTICULARS #						
Please provide the below information 請提供以下資料:						
(I) Symptoms, Symptoms onset date or Accident incurred date and 原因、診斷、醫生姓名	cause, diagnosis, name of doctor 徵狀、徵狀開始或意外發生日期及					
(II) Hospitalization / Surgery 手術 / 入院資料 For the illness mentioned above, please provide the name of the discharge, and the name of the surgery. 對於上述提到的疾病,請提	e hospital where treatment was received, the dates of admission and 是供接受治療的醫院名稱,入院和出院的日期,以及手術的名稱。					
(III) Besides service provider/patient, please elaborate if insured has othe employee, business partners or insurance agent/broker. 除醫生與症僱員、商業合夥人或本公司保險代理人/受保人的保險代表。	er relationship with the attending doctor e.g. immediate family, employer / 病人關係外,請説明受保人與醫生的其他關係,例如: 直系親屬、僱主或					
CLAIMS PAYMENT OPTION 支付賠償方法:						
IMPORTANT NOTE 重要事項: For customers who have registered FPS / e-BankIn, the payment v 如客戶已登記使用「轉數快」或「電子入賬服務」 [,] 賠償款項將會自動。						
To receive claims payment easily and conveniently, please registe 為更方便快捷收到賠償款項,請填妥以下資料以即時登記「轉數快」或						
Owner's Mobile Number 持有人流動電話號碼:						
If the telephone number provided differs from our company records, we will update	e it to all or selected policies as indicated in the following section. You will receive					
an SMS notification upon the completion of the registration. 如所提供的電話號碼與公司的紀錄不同,我們將根據您於以下部分提供的指示,將認	大师作不长大师孙八马杜士的长士平松宁的旧盟,宁宁路台16。 据他小河后到落州。					
如用症狀的电面弧隔离公司的紀錄作句,我们所依據您於以下部方症狀的指示,形式 Identity proof must be provided for registration of FPS / e-BankIn if you have not						
如未曾提供有效的身份證/護照,需遞交身份證明文件作登記「轉數快」或「電子	入賬服務」之用					
Complete this section if applying for Hong Kong Policy(ies) 請填妥以下部分	如申請涉及香港保單 :					
Apply to all your Hong Kong policies held with our Company. 是次申請應用於						
Apply to the following Hong Kong policy / policies. 是次申請只應用於下列之程	<u> </u>					
Please select the appropriate box; otherwise we will apply to all of your Hong Kor	ng policies held with our Company. 請選擇適用者,否則我們將會把是次申請應用					
於您於公司所持有之所有香港保單。 Use "FPS / e-BankIn" to transfer policy benefits paid under the above policy to the below designated bank account. The transferred amount will not exceed the maximum limit set by the Company. 使用「轉數快」或「電子入賬服務」將以上保單號碼所支付的保單利益轉入下列指定之銀行戶口,轉入之金額將不超過公司所						
定的上限。 Please select transferring policy benefits paid to either FPS or e-BankIn . 請選擇「 轉數快」或「電子入賬服務」其中一項 以轉入以上保單號碼所支付之保單利益。						
a. FPS* 轉數快* (Applicable to HKD payment only 只適用於港幣付款)	b. e-Bankin 電子入賬服務					
Please select <u>either ONE</u> of the "Proxy ID" below by marking a "X" on appropriate box and provide relevant information. More than one selection will be treated as <u>invalid</u>	Please provide bank account information below and submit together with the following documents 請提供以下銀行戶口資料及提交下列之文件:					
application. Your FPS account must also be registered under the policy owner. 請以	Copy of any recent bank passbook / bank correspondence / bank statement (including e-statement) / valid bank card showing the account holder's name and					
「X」號選擇下列 <u>其中一種</u> 「識別代號」"及提供以下相關資料。 Email 電郵地址:	account number. 任何列有戶口持有人及銀行賬戶號碼最近期的銀行存摺 / 信件 / 月結單 (包括電子結單) / 有效銀行卡副本。 2) Joint account is not allowed. 不接受聯名戶口。					
	3) e-BankIn account must also be registered under the policy owner. 電子入賬服務 的戶口必須同樣為保單持有人。					
FPS Identifier 「轉數快」識別號碼:	4) Please ensure the bank account holder name is the same as the policyowner name, otherwise the payment will be rejected by banks. 請確保銀行戶口持有人姓名與保單持有人姓名一致,否則入賬指示將不被銀行接納。					
Mobile Number 手機號碼: ()	Bank Name and Branch in Hong Kong 香港銀行及分行之名稱					
Country Code Telephone No 國際電話區號 手機號碼	Bank No. Branch No. My Account No.					
* "FPS Service" means the services provided by us to you from time to time	銀行編號 分行編號 本人之賬戶號碼					
to facilitate payments and funds transfer using the Faster Payment System and related systems and services from time to time provided by Hong Kong Interbank.						
Clearing Limited, together with its successors and assigns. 「快速支付系統服務(轉數快)」指我們不時向您提供的服務,以讓我們使用由香	Name as recorded on Bank Passbook / Correspondence / Statement / Bank card (must be same as the Owner of the above Policy)					
港銀行同業結算有限公司及其繼承人及受讓人不時提供的快速支付系統及相關系統 及服務。	。 銀行存摺/信件/月結單/銀行卡上所記錄之戶口持有人姓名(必須與上述保單 持有人相同)					
# "Proxy ID" means an identifier which may be accepted by HKICL for the	20 DESCRIPES					
registration of an account in the HKICL Addressing Service, including your mobile phone number, email address or FPS Identifier.						
「 識別代號 」指結算公司接納用作結算公司賬戶綁定服務賬戶登記的識別 資料,包括您的手機號碼,電郵地址或「轉數快」識別號碼。						

Policy Number 保單號碼							
Complete this section if applying for Macau Policy(ies) 請填妥以下部分如申請涉及澳門保單 :							
Apply to all your Macau policies held with our Company. 是次申請應用於您於公司所持有之所有澳門保單。							
Apply to the following Macau policy / policies. 是次申請只應用於下列之澳門保單:							
Please select the appropriate box; otherwise we will apply to all of your Macau policies held with our Company. 請選擇適用者,否則我們將會把是次申請應用於							
您於公司所持有之所有澳門保單。							
e-Bankin 電子入賬服務							
Please provide bank account information below and submit together with the following documents 請提供以下銀行戶口資料及提交下列之文件: 1) Copy of any recent bank passbook / bank correspondence / bank statement, (including e-statement) / valid bank card showing the account holder's name are							
account number. 任何列有戶口持有人及銀行賬戶號碼最近期的銀行存摺 / 信件 / 月結單(包括電子結單)/ 有效銀行卡副本。 2) Joint account is not allowed. 不接受聯名戶口。							
 a) e-BankIn account must also be registered under the policy owner. 電子入賬服務的戶口必須同樣為保單持有人。 4) Please ensure the bank account holder name is the same as the policyowner name, otherwise the payment will be rejected by banks. 請確保銀行戶口持有人姓名與保息 							
持有人姓名一致,否則入賬指示將不被銀行接納。							
Bank Name in Macau 澳門銀行之名稱							
My Account No. 本人之賬戶號碼 HKD 港幣 MOP 澳門幣							
Name as recorded on Bank Passbook / Statement (must be same as the Owner of the above Policy)							
銀行存摺/月結單上所紀錄之戶口持有人姓名(必須與上述保單持有人相同)							
DECLARATION & AUTHORIZATION 聲明及授權							
By using the FPS / e-BankIn, I / we confirm I / we have read and agreed to be bound by the terms and conditions as set out on AIA Corporate							
Website (www.aia.com.hk). 藉使用「轉數快」或「電子入賬服務」,本人/我們確認本人/我們已經閱讀AIA公司網頁內(www.aia.com.hk)列目之條款及條件,並同意受此約束。							
Only if FPS / e-BankIn has not been registered or requested, we will follow payment option selected at below by marking a "X" in on							
of the boxes.唯有未登記使用「轉數快」或「電子入賬服務」,我們將根據以下於空格內劃上「X」號的支付賠償方法。							
Deposited the claims payment (in the same Policy Currency) in the ancillary Future Premium Deposit Account(s) ("FPDA"). Terms of Us of the FPDA shall govern and apply. (Applicable to Mainland Chinese Visitors policy only) 以相應的保單貨幣將賠償款項存入該保單附屬的							
「現金儲備金户口」。「現金儲備金户口」的使用受其使用條款規範。(僅適用於抵港抵澳內地人士業務保單)							
Paid by Cheque in policy currency (not applicable for FPS / e-BankIn customers) 以保單貨幣支票支付 (不適用於「轉數快」或「電子入則服務」之客戶)							
Paid by Cheque in Hong Kong Dollar (not applicable for FPS / e-BankIn customers) 以港幣支票支付(不適用於「轉數快」或「電子入則							
服務」之客戶) (a) I/We understand that any hopefits payable under the Policy will be paid in the latest policy currency as shown on the Policy Information							
(a) I / We understand that any benefits payable under the Policy will be paid in the latest policy currency as shown on the Policy Information Page of the Policy or, if applicable, the appropriate subsequent endorsement. Accordingly, the provision of the option to receive any suc							
benefits in a currency other than the latest policy currency (the "Opted Currency") is solely a service offered by AIA at its discretion. 本人							
我們明白所有保單利益之款項將根據保單資料頁或隨後所發出之批註(如適用)所載之最近期保單貨幣為準。因此,提供選擇以最近期的 保單貨幣以外的貨幣(「選擇貨幣」)作為收取任何此等利益的貨幣只屬友邦保險酌情所提供之服務。							
(b) I / We understand and agree that should I / we opt for payment of any benefits payable under the Policy in the Opted Currency, I / w							
will bear the necessary exchange difference, such difference being determined by AIA on the basis of AIA's internal exchange rates as a the time of the relevant currency conversion. 本人/報酬职位及同意加索人/報酬選擇任何保留下配作中的利送教育以「選擇貨幣」支付							
the time of the relevant currency conversion. 本人 / 我們明白及同意如本人 / 我們選擇任何保單下所作出的利益款項以「選擇貨幣」支付本人 / 我們同意承擔所需的兑換差額,而該差額是有關貨幣兑換時依據友邦保險內部貨幣兑換率而釐定。							
IMPORTANT NOTE 注意事項							
(a) In order to speed up your claim application, please attach the required claims documents together with this application form. You may chec							
the required documents on our website (www.aia.com.hk > Help & Support > Health Care and Claims > How to file a Claim). If you wan							
to get back the original medical receipt(s) / sick leave certificate(s) submitted, please also complete the "Request for Return of Original Programment (s) Form," We will petify you as our AIA financial planner / your broker / IFA if we need to obtain outro information from you or from							
Document(s) Form". We will notify you or our AIA financial planner / your broker / IFA if we need to obtain extra information from you or from outside parties to assess your claim. As the time required for obtaining the information is variable, the processing time of your claim will							
likely be longer. 為使能儘速辦理您的索償申請,請將此表格連同有關索償文件一併遞交。有關申請索償所需遞交之文件,請參閱友邦的							
網頁(www.aia.com.hk>客戶支援>醫療保健和索償>如何索償)。如欲退回任何呈交之正本醫療收據 / 病假證明書,請一併遞交「申詢」 退回正本文件表格」。若我們有需要就審核閣下之賠償申請向您或其他人士索取額外資料,我們會通知您或友邦財務策劃顧問 / 您的保障							
顧問/投資顧問。因索取有關資料需時,賠償申請的審核時間會較長。							
(b) In case you want to claim for other benefits, you have to complete an appropriate claim form of that respective claim type and file it in together with the necessary supporting evidence. 如您還需申請其他賠償類別,您須另行填寫及遞交相關的索償申請表格和所需證明。							
together with the necessary supporting evidence. 如恋遠需中請其他賠負规则,您須为行項爲及鑑文相關的系頁中請衣恰相所需證明。 (c) Please submit your claim application to our AIA financial planner / your broker / IFA or send it to us at the following address: 請將您的素值							
申請交予友邦財務策劃顧問 / 您的保險顧問 / 投資顧問,或郵寄至以下地址:							
• HK : AIA Wealth Select Centre, 12/F AIA Tower, 183 Electric Road, North Point, Hong Kong 香港:友邦財駿中心,香港北角電氣道183號友邦廣場12樓							
Macau : AIA Customer Service Centre, Unit 201, 2F, AIA Tower, Nos. 251A-301, Avenida Comercial de Macau, Macau							
澳門:友邦客戶服務中心,澳門商業大馬路251A-301號友邦廣場2樓201室							

OPCLMF03.0124

			Policy Number	er 保單號碼 [
AIA E-ADVICE 「友邦電子通知書」										
(Please mark a "X" in the box to apply for this service. 閣下如欲申請此服務請於空格內劃上「X」號。) Apply for Internet Service "AIA e-Advice" to view / download the softcopies via AIA+ for the above policy and any other policy numbers if specified as below, subject to the "Terms and Conditions for use of AIA+" which is available at https://www.aia.com.hk/aia-plus/en/tnc.申請「友邦電子通知書」網上服務,就以上保單及其他下列保單號碼(如有)透過AIA+閱覽或下載副本,並受「AIA+使用條款及細則」之約束,有關條款及細則可於https://www.aia.com.hk/aia-plus/zh-hk/tnc。										
* Email address 電郵地址:			Signature of Owner [持有人簽署:							
	er(s) rsonal Lines policies with policy 首為C之個人財物保險保單。)	prefix C.								
No Claim Discount (NCD) (Only Applicable to product with NCD) 無索償折扣(只適用於享有無索償折扣的產品)										
	要通知 any previous Policy Year is ted premium, the company				-					

the actual eligible discounted premium.

若保單持有人獲得無索償折扣並已支付折扣後的保費,及後本公司若須就以往任何保單年度所出現的索償而作出應付或已付賠償,本公司將會 按照實際的無索償年度及其相應的無索償折扣重新計算實際之合資格的折扣後保費。

Declaration and Authorization 聲明及授權

I / We represent that I am / We are the Owner / Assignee / Trustee / Beneficiary (as the case may be) under the policy(ies) as given on this form.

Unless marking a "X" in the above box, I / We hereby give my / our irrevocable consent to the company to deduct any balance in excess of the actual eligible discounted premium recalculated in accordance with the eligible NCD and related levy (if any) from any insurance

本人/我們聲明,本人/我們為此索償申請表中列明的保單之持有人/受讓人/信託人/受益人(視情況而定)。除非於上列空格劃上「X」號, 否則本人/我們完全同意,公司會從保險賠償金中扣除超出根據實際合資格無索償折扣所重新計算的保費金額及有關保費徵費(如適用)。

PERSONAL DATA COLLECTION AND USE 個人資料收集及使用

I / We confirm that I / we have read, understood and agreed to the Personal Information Collection Statement(s) of my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s), i.e. AIA International Limited (Hong Kong Branch), AIA International Limited (Macau Branch), AIA Company Limited and / or AIA Everest Life Company Limited, where applicable, (the "PICS") which is available for download: https://www.aia.com.hk/en/privacy-statement-main.

I / We declare and agree that any personal data and other information relating to me / us or my / our policy(ies), account(s) or investments contained in this application or collected, obtained, compiled or held by my / our policy issuer(s) and / or pension scheme provider(s) by any means from time to time may be collected and utilized in accordance with the PICS.

I / We acknowledge and consent to the transfer of my / our personal data to parties within or outside Hong Kong (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Hong Kong) or Macau (for policy(ies) / pension scheme(s) issued in Macau), as the case may be, for the purposes as set out in the PICS.

The latest version of the PICS which complies with the relevant rules and regulations is / are available for download from the above website and upon request.

我 / 我們確認我 / 我們已閱讀、明白及同意我 / 我們的保單繕發人及 / 或退休金計劃服務提供者(即友邦(國際) 有限公司(香港分行)、友邦(國際)有限公司(澳門分行)、友邦保險有限公司及/或友邦雋峰人壽有限公司 (如適用))的個人資料收集聲明(「該聲明」),該聲明可在以下網址下載

https://www.aia.com.hk/zh-hk/privacy-statement-main °

我/我們聲明及同意在本申請所載或我/我們的保單繕發人及/或退休金計劃服務提供者不時以任何方法收集、 獲得、編製或持有的任何個人資料及關於我/我們的保單、帳戶或投資的其他資料,可根據該聲明收集及使用。 我 / 我們知悉及同意就該聲明所述目的轉移我 / 我們的個人資料至香港境外 / 境內 (如保單 / 退休金計劃在香港 繕發)或澳門境外/境內(如保單/退休金計劃在澳門繕發)(視乎情況而定)予該聲明所載的資料承讓人。 該聲明的符合相關守則及法規之最新版本可於以上網址下載及可供索取。

> Page 4 of 7 OPCLMF03.0124

田及塔雄					
Policy Number 保單號碼					

DECLARATION AND AUTHORIZATION 聲明及授權

I / We DECLARE that the answers given above are true and complete and I / we have already paid in full to the attending physicians for the medical expenses specified on the receipts which I / We am / are now submitting to AIA International Limited (hereinafter called "Company"). 本人 / 我們現聲明以上每一項答案為完全和真確及確認是次向友邦保險(國際)有限公司(以下簡稱「公司」)遞交之單據乃由本人 / 我們之醫生發出,單據所載之醫療費用經已全數繳付。

I / We hereby irrevocably authorize:

此授權書之正本與副本同屬有效。

本人/我們茲授權:

- (a) any organization, institution including but not limited to any hospitals / clinics under The Hospital Authority, or individual that has any record or knowledge of my / our / the Insured's employment, sick leave records, accident or loss details (of any sorts), health, medical history or any treatment or advice, that when requested by an authorized representative of the Company may disclose any such information. This authorization shall bind my / our / the Insured's successors and assigns and remain valid notwithstanding my / our / the Insured's death or incapacity in so far as legally possible. A photocopy of this authorization shall be as valid as the original.

 任何知悉或擁有本人 / 我們 / 被保人之工作、病假紀錄、意外或損失(任何類別)之詳情、健康狀況、病歷或任何治療或諮詢紀錄及曾為或將為本人 / 我們 / 被保人診治之任何機構、組織包括但不限於任何醫院管理局轄下醫院 / 診所或人士、向貴公司透露有關資料,不得撤回,即使本人 / 我們 / 被保人死亡或喪失能力,此授權書仍然存有法律效力,而本人 / 我們 / 被保人之繼承人及轉讓人亦會受此授權書約束。
- (b) The company or any of its approved medical examiners or laboratories to perform the necessary medical assessment and tests to underwrite and evaluate my / our / the Insured's health status in relation to this application and any claim arising therefrom. These tests may include, but are not limited to, tests for cholesterol and related blood lipids, diabetes, liver or kidney disorders, acquired immunodeficiency syndrome (AIDS), infection by any human immunodeficiency virus (HIV), immune disorder or the presence of medications, drugs, nicotine or their metabolites.
 - 貴公司或任何其認可之驗身醫生或化驗所,替本人/我們/被保人進行所需之醫療評估及測試,並對本人/我們/被保人之健康狀況進行審核及評估,作為處理本申請及其後與之有關的賠償事宜,不得撤回。此等化驗會包括,但並不限於,膽固醇及有關之血脂肪、糖尿病、腎或肝功能失常、愛滋病或感染人體免疫力缺乏病毒、免疫系統失常或體內藥物、毒品、尼古丁及其代產品之含量等化驗。
- (c) All personal information obtained herein is collected for the purpose of, (i) assessing, processing, evaluating and determining your requests of application for medical claims or services referral and (ii) analysing, investigating, approving and / or determining your claims submitted and will be transferred to AlA's authorized medical panels or its relevant associates / nominees / subsidiaries ("third party administrators"). You authorize us to transfer your personal information to the third party administrators and further give your consent to all third party administrators who / which are in receipt of your personal information that they may process your personal information and transfer all your processed personal information to us for the administration of your insurance policy and provide insurance services to you. Without your voluntary consent, personal information collected will not be transferred to the third party administrators. You can choose not to provide the personal information required, but that will result in not qualifying for receiving any of the services above.

所收集的個人資料會被用作 (i) 評估、處理、審核及釐定您的索償申請或服務轉介及 (ii) 分析、調查、批核及/或釐定您的索償申請之用及轉移至友邦保險授權之醫療網絡或其相關之附屬成員/代名人/附屬公司(「第三方管理人」)。您授權我們轉移您的個人資料給予第三方管理人,並進一步授權所有第三方管理人在收到您的個人資料後,他們可以處理您的個人資料並將您的個人資料轉移至友邦保險作處理保單行政事宜,並為您提供保險服務。然而所收集的個人資料未經您授權將不會轉移至該第三方管理人。您可選擇不向我們提供所需的個人資料,供這樣可能遵如未能獲得任何上述的服務。

Signature of Owner / Trustee 持有人 / 信託人簽署 (Please do not sign on blank form and use the signature on our file. 請勿在空白表格上簽署,並確保簽名與保單申請表一致)	Signature of Insured, if other than Owner / Trustee 受保人簽署 [,] 倘非持有人 / 信託人(Please do not sign on blank form and use the signature on our file. 請勿在空白表格上簽署 [,] 並確保簽名與保單申請表一致)(Whose age is 18 or above 年齡十八歲或以上必須簽署)					
Name 姓名	Mame 姓名					
ID Card / Passport Number 身份證 / 護照號碼 Date 日期	ID Card / Passport Number 身份證 / 護照號碼 Date 日期					
Relationship with the Insured 與受保人關係	Signature of Witness 見證人簽署					
	Name 姓名 Date 日期					

Policy Number 保單號碼
PART II TO BE COMPLETED BY THE ATTENDING PHYSICIAN / SURGEON AT THE CLAIMANT'S OWN EXPENSES 第二部分申請人自費由主診醫生 / 手術醫生填寫
1. (a) Name of patient 病人姓名 (c) Age 年齡
(b) ID Card / Passport Number 身份證 / 護照號碼 性別
2. Hospitalization 住院 Name of hospital 醫院名稱:
Date of Admission 入院日期 Date of Discharge 出院日期 MM月 DD日 YYYY年 MM月 DD日 YYYY年
Period in Intensive Care Unit From 由
3. Chief complaints of the patient relating to this hospitalization / surgery / investigation 此次住院 / 手術 / 檢驗的主要原因
4. Date when symptoms first appeared or date when the accident occurred 首次出現病徵日期或意外發生日期 MM月 DD日 YYYY年
5. Date of first consultation for this condition or related illness 病人就此病症或相關疾病的首次求診日期 MM月 DD日 YYYY年
6. Final diagnosis / Pathological diagnosis 最終診斷 / 病理診斷 ICD-10 code 國際疾病分類代碼(ICD-10)
7. Medical / Surgical Procedure 醫療 / 手術程序 Date of Operation 手術日期 Date of Operation Date of Operation 手術日期 Date of Operation Date
MM月 DD日 YYYY年
Name of Procedure 手術名稱 (please supplement with CPT code 請提供目前使用醫療服務術語代碼)
8. Please answer the following questions if the insured requires hospitalization 若受保人需要住院,請回答以下問題 Can the medical test(s) and the procedure be done on an outpatient basis in hospital?
Please indicate the clinical risk(s) and medical reason(s) for hospitalization 請註明臨床風險及須留院的醫療原因:
Expected higher risk at operation, please specify 預期較高手術風險,請明確説明:
Expected higher post-operative risk, please specify 預期較高手術後風險,請明確説明:
──Others, please specify the reason for admission and hospitalization: 其他,請註明必須入院及留院的原因:
Is it a case of emergency? 這是否緊急個案? ☐ Yes 是 ☐ No 不是
If Yes, please specify 如是,請明確説明。

	Policy Number 保單號碼		
9.	Brief discharge summary (including treatments, investigation procedures, results and / or any complications and follow up 出院撮要:(治療及以後治療計劃,包括診查辦法、結果,併發症及跟進計劃)	o plan)	
	0. To the best of your knowledge, has the patient ever had the same or similar conditions or symptoms relating thereto? 據閣下所知,病人以前有沒有患有同類病況? Yes 有 If Yes, please state dates and details 如有,請説明何時及當時情況:	No 不是	
	Dates 日期 DD日 YYYY年 Treatment for the condition(s) 治療詳情		
	1. Was the patient referred by another doctor?	No 不是	
12.	2. If the patient is suffering from cancer, please complete the below information. 「Yes 有 」 病人患上癌症,請填寫以下資料:	No 沒有	
	a) Please provide treatment regimen details of the patient including name of drugs, dosage, treatment delivery/ duration 請提供病人的癌症治療方案包括藥物名稱、劑量、治療方式、次數等資料	ı, frequenc	ey etc.
	Radiotherapy 放射性治療:		
	Chemotherapy 化學治療:		
	Others (e.g. Hormone therapy, Targeted Therapies 其他治療(例如荷爾蒙治療,標靶治療):		
	b) Any Cancer Genomics test done by the patient? 病人有否接受癌症基因檢測?		
	☐ ACT Genomics 行動基因☐ FoundationOne 全方位癌症基因檢測		
	Others 其他	f.	
本	X人/我們現聲明此申請表上所填資料皆為本人/我們所知及所信之事實。 		
	Name of Attending Physician / Specialist (with qualifications) 主診 / 專科醫生的姓名(資歷) Signature (with chop) 簽名	(蓋印)	
	Address and Telephone No. 地址及雲話 Date 日期		